

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان شناسی

پژوهشنامه ادبیات گُردی

دوره ششم، شماره ۲، پیاپی ۱۰، پاییز و زمستان ۱۳۹۹

صاحب امتیاز: پژوهشکده کردستان شناسی، دانشگاه کردستان

شاپا چاپی: ۲۶۴۵-۳۶۵۷

شاپا الکترونیک: ۲۷۱۷-۰۰۳۹

پژوهشنامه ادبیات کردی

دوره ششم، شماره ۲، پیاپی ۱۰، پاییز و زمستان ۱۳۹۹

مدیر مسؤول: نجم‌الدین جباری
استادیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه کردستان، سنندج، ایران

سردبیر: سید احمد پارسا
استاد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه کردستان، سنندج، ایران

جانشین سردبیر: بختیار سجادی
دانشیار زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه کردستان، سنندج، ایران

ناشر: دانشگاه کردستان

مدیر داخلی: یدالله پشابادی
استادیار گروه زبان و ادبیات کردی، دانشگاه کردستان، سنندج، ایران

ویراستار زبان فارسی: فرهاد محمدی
دکترای زبان و ادبیات فارسی

ویراستار انگلیسی: سروه منبری
دانشجوی دکتری مترجمی، دانشگاه علامه طباطبایی، تهران، ایران

ویراستار زبان کردی: مظهر ابراهیمی
کارشناس ارشد زبان و ادبیات کردی

مشاور نمایه‌سازی: زانیار محمدپور
فارغ التحصیل گروه حقوق، دانشگاه کردستان، سنندج، ایران

مدیر وب‌سایت: پویا مباشری
دانشجوی کارشناسی زبان و ادبیات کردی، دانشگاه کردستان، سنندج، ایران

صفحه‌آرا: موسسه هنر مدرن
modernartinst2019@gmail.com

چاپخانه: معلم سنندج



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی

هیأت تحریره بین‌المللی

عبدالرحمان آداک؛ استاد ادبیات کردی، دانشگاه ماردین ارتوکلو، ترکیه

قیس کاکل توفیق؛ استاد زبانشناسی، دانشگاه سوران، کردستان عراق

همیمداد حسین بکر؛ استاد ادبیات کردی، دانشگاه صلاح الدین، اربیل، کردستان عراق

محمد محوی؛ استاد زبانشناسی، گروه زبان کردی، دانشگاه سلیمانیه، کردستان عراق

جعفر شیخ الاسلامی؛ دانشیار زبانشناسی و مطالعات گفتمان، دانشگاه کارلتون، کانادا

یادگار بالکی؛ استاد ادبیات کردی، دانشگاه سوران، کردستان عراق

فواد رشید محمد؛ دانشیار ادبیات کردی، دانشگاه صلاح الدین، کردستان عراق

هیأت تحریره

غلامحسین کریمی دوستان؛ استاد زبان‌شناسی، دانشگاه تهران، ایران

تیمور مالمیر؛ استاد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه کردستان، ایران

فاطمه مدرسی؛ استاد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه ارومیه، ایران

محمدهادی مرادی؛ دانشیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه علامه طباطبایی، ایران

حسن سرباز؛ دانشیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه کردستان، ایران

یادگار کریمی؛ دانشیار زبان‌شناسی، دانشگاه کردستان، ایران

هادی رضوان؛ دانشیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه کردستان، ایران



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی

پژوهشنامه ادبیات کُردی

* این دوفصلنامه بر اساس مجوز شماره ۸۹/۱۴۸۴۴ مورخ ۱۳۸۹/۷/۴ از اداره کل مطبوعات و خبرگزاری‌های داخلی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی منتشر می‌شود.

* صاحب امتیاز این نشریه پژوهشکده کردستان‌شناسی دانشگاه کردستان است.

* این دوفصلنامه پذیرای مقالات پژوهشی شما در حوزه‌های مرتبط با زبان و ادبیات کُردی است.

* مقالات نمود آرای نویسندگان است و مجله در این باره مسؤلیتی ندارد.

همکاران علمی این شماره

دکتر جمال احمدی، آقای سامان امجدی، دکتر سیداحمد پارسا، دکتر عبدالله رسول‌نژاد، دکتر بختیار سجادی، دکتر هادی رضوان، دکتر نجم‌الدین جباری، دکتر هیوا حسن‌پور، دکتر یدالله پشبادی، دکتر فرهاد محمدی، دکتر محمد رحیمیان، دکتر شرافت کریمی، دکتر حسین میکاییلی، دکتر فرهاد پرموز، آقای مظهر ابراهیمی، آقای جعفر قهرمانی، دکتر یدالله محمدی، دکتر منصور رحیمی، دکتر محسن پیشوایی علوی، دکتر فردین حسین‌پناهی، دکتر فواد محمد رشید، دکتر هیوا ویسی، دکتر یادگار رسول محمدامین، دکتر مریوان حسین فرحان، آقای ناصح ملائی، دکتر سید آرمان حسینی آباریکی، خانم ژیلای قوامی زروان.



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی

شیوه‌نامه پذیرش و چاپ مقالات در پژوهشنامه ادبیات کردی

۱- پژوهشنامه ادبیات کردی مقالات اصیل پژوهشی به دو زبان کردی و فارسی را در زمینه ادبیات کردی یا ادبیات تطبیقی کردی و سایر زبان‌ها، منتشر می‌کند و از پذیرش تحقیقات میان‌رشته‌ای با محوریت ادبیات کردی استقبال می‌کند.

۲- مقالات ارسالی باید حاصل تلاش علمی نویسنده (نویسندگان) مقاله باشد و در تهیه و تنظیم آن، اصول اخلاق علمی رعایت شده باشد.

۳- مقاله نباید برای هیچ یک از مجله‌های داخل یا خارج از کشور ارسال و یا در مجموعه مقاله‌های همایش‌ها چاپ شده باشد و تا اتمام فرایند داوری و اعلام نتیجه، مقاله به هیچ مجله‌ای ارسال نشود.

۴- مسئولیت مطالب هر مقاله از هر نظر، به عهده نویسنده یا نویسندگان مقاله است.

۵- مقالات کردی باید بر اساس شیوه‌ی نگارشی استاندارد رسم الخط کردی نوشته شود و مقالات فارسی نیز بر اساس شیوه‌نامه‌ی فرهنگستان زبان و ادب فارسی نوشته شود. در صورت لزوم مجله در ویراستاری مقاله، بدون تغییر محتوای آن، آزاد است.

۶- مقاله باید شامل چکیده (حداکثر ۲۵۰ واژه، بر اساس معیارهای صحیح چکیده‌نویسی)، واژگان کلیدی (۵ الی ۷ واژه)، مقدمه، بیان مسأله، فرضیه‌ها



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی

و پرسش‌های تحقیق، پیشینه‌ی پژوهش، مبانی نظری، بحث و بررسی، و نتیجه‌گیری باشد. مجله از پذیرش مقاله‌های بلند (بیش از ۸۰۰۰ واژه) معذور است.

۷- همراه مقاله باید چکیده‌ی گُردی، فارسی و انگلیسی فرستاده شود. نویسندگان غیر گُردزبان که نوشتن به زبان گُردی برایشان مقدور نیست، از این مقوله مستثنی هستند و مجله خود چکیده‌ی گُردی را برای مقاله منتشر می‌کند.

۸- فایل مقاله به صورت تایپ شده با قلم Lotus 13 (برای مقالات فارسی) و Unikurd Midya 13 (برای مقالات گُردی) در برنامه‌ی Word و مطابق با معیارهای استاندارد مقاله‌نویسی ارسال شود. فاصله‌ی میان سطرها یک سانتی‌متر باشد.

۹- عنوان مقاله با قلم درشت (Bold) شماره ۱۵ و سایر عناوین بخش‌های مختلف مقاله با قلم درشت (Bold) شماره ۱۳ نوشته شود.

۱۰- متن چکیده‌ی انگلیسی همراه با کلیدواژه‌ها با قلم Times New Roman 12 در پایان مقاله آورده شود.

۱۱- واژه‌های لاتین در متن مقاله با قلم Times New Roman 11 نوشته شود.

۱۲- معادل لاتین کلمات در پایین صفحه به صورت پانوشت بیاید. عناوین و اصطلاحات خاصی که نویسنده لازم می‌داند تلفظ صحیح آنها در مقاله درج شود، معادل لاتین‌شان با الفبای فونتیک در پایین صفحه آورده شود.



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی

- ۱۳- توجه داشته باشید که در فایل اصلی مقاله نباید هیچ گونه مشخصاتی از قبیل نام نویسنده، آدرس، ایمیل، تلفن و... آمده باشد. مشخصات نویسندگان باید در یک فایل جداگانه با عنوان «فایل مشخصات نویسنده/ نویسندگان» ارسال شود و شامل عنوان مقاله، نام و نام خانوادگی نویسنده یا نویسندگان، میزان تحصیلات و مرتبه علمی نویسندگان، مشخص کردن نویسنده مسئول، آدرس ایمیل نویسندگان، وابستگی سازمانی نویسندگان (نام دانشگاه و...)، آدرس کامل پستی به همراه کد پستی و شماره تلفن باشد.
- ۱۴- ارجاعات در متن مقاله بین پرانتز، به صورت (نام مؤلف، سال انتشار: شماره صفحه یا صفحات) نوشته شود، برای مثال: (محمدی، ۱۳۹۰: ۲۵) در مورد منابع غیرکُردی (غیرفارسی)، همانند منابع کُردی یا فارسی عمل شود.
- ۱۵- ارجاعات قرآنی به صورت (نام سوره: شماره آیه) داخل پرانتز نوشته شود؛ برای مثال: (الرحمن: ۲۰)
- ۱۶- نقل قول‌های مستقیم بیش از ۳ سطر به صورت جدا از متن، با تورفتگی ۱.۵ سانتی‌متر از سمت راست، درج شود.
- ۱۷- منابع مورد استفاده در متن، در پایان مقاله و بر اساس ترتیب الفبایی نام خانوادگی نویسنده با پیروی از روش APA به شرح زیر آورده شود:
- کتاب: نام خانوادگی، نام نویسنده یا نویسندگان. (تاریخ انتشار داخل پرانتز). نام کتاب (ایتالیک). نام مترجم یا مصحح. نوبت چاپ. محل نشر: نام ناشر.



دانشگاه کردستان



پژوهشکده کردستان شناسی

- مقاله: نام خانوادگی، نام نویسنده یا نویسندگان. (تاریخ انتشار داخل پرائنتز).
عنوان مقاله (داخل گیومه). نام نشریه (ایتالیک)، دوره یا سال، شماره (پی‌پی)،
شماره صفحات مقاله.

- مجموعه‌ها: نام خانوادگی، نام نویسنده یا نویسندگان. (تاریخ انتشار داخل
پرائنتز). عنوان مقاله (داخل گیومه). نام مجموعه مقالات (ایتالیک). نام
ویراستار یا گردآورنده. محل نشر: نام ناشر، شماره صفحات مقاله.

- سایت‌های اینترنتی: نام خانوادگی، نام نویسنده یا نویسندگان. (تاریخ درج
مقاله یا نوشتار در سایت اینترنتی داخل پرائنتز). عنوان مقاله (داخل گیومه).
لینک مقاله. [تاریخ دسترسی داخل کروشه].

۱۸- عناوین بخش‌های مختلف مقاله (همچون مقدمه، پیشینه، مبانی نظری
و...) شماره‌گذاری شود و عناوین فرعی هر عنوان نیز با درج شماره فرعی
مشخص شود (مثلاً ۱-۱ / ۱-۲ / ۱-۳ / ۱-۳-۱ / ۱-۳-۲ / ۱-۳-۳).
۳-۳-).

۱۹- واژه‌ها بر اساس معیارهای جدانویسی تایپ شود. همچنین در موارد لازم
نیم‌فاصله حتماً رعایت شود. موارد روبرو به عنوان مثال آورده می‌شود:
قرن‌ها، می‌شود، گفته‌ایم، شده‌اند و...

۲۰- علائم نگارشی مانند نقطه، ویرگول، نقطه‌ویرگول، دونقطه، علامت
پرسش، علامت تعجب و... باید به کلمه قبل از خود چسبیده باشد و با کلمه
بعدی یک فاصله داشته باشد. کلمات داخل پرائنتز یا گیومه بدون فاصله با
پرائنتز یا گیومه‌های پیش و پس بیایند؛ برای مثال: (ادبیات) / «ادبیات».

نقطه‌گذاری در پایان کلمات یا عباراتِ دارای پُرانتز یا گیومه نیز پس از پُرانتز یا گیومه انجام بگیرد؛ برای مثال:
(محمّدی، ۱۳۹۰: ۲۵). / «

۲۱- پذیرش اولیه مقاله منوط به رعایت موارد فوق است. در غیر این صورت، مقاله برای داوری ارسال نخواهد شد و برای بازبینی مجدد برای نویسنده باز پس فرستاده می‌شود.

۲۲- پژوهشنامه در ویرایش و پذیرش مقالات آزاد است.



دانشگاه کِروستان



پژوهشکده کردستان‌شناسی